

慈光導引 Lead Kindly Light

Lead me to the Rock that is higher than I

— Psalm 61:2

John H. Newman

John B. Dyker

1 懇 求 慈 光， 導 引 脫 離 黑 陰， 導 我 前 行！
 2 向 來 未 引， 曾 如 此 虛 心 能 主 續， 導 我 前 行；
 3 久 蒙 引 導， 如 今 定 能 繼 續， 導 我 前 行，

1. Lead, kind-ly Light, a-mid th'en-cir-cling gloom, Lead thou me on;
 2. *I was not ev-er thus, nor prayed that Thou* Shouldst lead me on;
 3. So long Thy power hath blest me, sure it still Will lead me on,

1 黑 夜 漫 漫 我 又 遠 離 家 庭， 導 我 前 行！
 2 我 好 自 專 隨 意 自 定 家 程 途， 導 我 到 如 今 ！
 3 經 過 洪 濤 經 過 荒 山 空 谷， 夜 盡 天 明 ；

1. The night is dark, and I am far from home; Lead Thou me on:
 2. *I loved to choose and see my path; but now* Lead Thou me on.
 3. O'er moor and fen, o'er crag and tor-rent till The night is gone;

1 我 不 求 主 指 引 遙 遠 路 程，
 2 從 前 我 愛 沉 迷 繁 華 夢 裏，
 3 夜 盡 天 明 晨 曦 光 裏 重 逢，

1. Keep Thou my feet; I do not ask to see
 2. *I loved the gar - ish day, and, spite of* fears,
 3. And with the morn those an - gel fac - es smile,

1 我只懇求，一步一步導引。
 2 驕癡無契，忘舊事乞莫重提！
 3 多年契濶，我心所愛莫重笑容。 阿們

1. The dis-tant scene -- one step e-nough for me.
 2. Pride ruled my will: re-mem-ber not past years.
 3. Which I have loved long since, and lost a-while. A-MEN.

救主為我預備道路

430

I Know The Lord Will Make A Way For Me

Show me Thy way O Lord; teach me Thy way.

Source unknown. Psalm 25:4, 7. Arr. by Haldor Lillenas

我知救主為我預備道路，我知救
 I know the Lord will make a way for me, I know the

主為我預備道路，仰望主懇切祈求，雖黑
 Lord will make a way for me, If I look to Him and pray, Dark-est

夜也變白晝，我知救主為我預備道路。
 night will turn to day, I know the Lord will make a way for me.